

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	42 - 4 FG 25	CH 5814 40

Constructeur	TOYOTA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya / Japan		
Identification	sur la plaquette du constructeur	"42-4 FG 25"	
	devant le N° du châssis	"40 4 FG 25"	
Plaquette constructeur	sur la tôle frontale, à gauche		
N° du châssis	à droite, à l'arrière en haut sur le caisson du châssis		
Identification du moteur	"5 R" à gauche, latéralement sur le bloc, derrière le distributeur d'allumage		
Importateur principal	TOYOTA AG., 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	404 FG 25 - 10 685		

Châssis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	TOYOTA	Type	5 R
Direction	mécanique, assistance hydraulique, sur roues AR			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	convertisseur de couple avec boîte sous charge			Carburant	B	Position	au centre
Nombre de vitesses	1	Entraînement	roues avant	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Frein de service	hydraulique (à haute pression), à expansion interne, sur les roues avant			Alésage	88,0	Course	82,0
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant			Cylindrée	1994	CV-impôt	10,16
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en kW	30	DIN à t/min	2300
Ralentisseur	-			Bruit à l'arrêt	78,0	dB/A à t/min	1725
Contrôle 2 circuits	-			Silencieux	f = 340 x Ø 170 mm		
				Mesure des gaz	CO 2,0 % à 620 t/min		
				Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	élévateur à fourche avec toit-abri *			Poids ++)			
Nombre de portes	*)			avant	arrière	total	++)
Ceintures sécurité	av	ar		1530	2200	3730	
Cale	1 = 230x145x140mm			Charge utile	-		
Antivol	-			Poids total	1530	2200	3730
				Poids garantis	8460		
Nombre de places	t	1	av	Pneus	7,00 - 12	6,00 - 9	+))
			centre	Ply / bar	12 / 8,25	10 / 9,0	
Dimensions ++)	intérieur	extérieur		Charge	5340	2580	
Longueur		3595	Empattements	pour V max	25	25	
Largeur		1160	Essieu double	Jantes	5,00 S - 12	4,00 E - 9	
Hauteur		2060	Voies				mécanique automatique
Porte à faux	av	1520	Voies				
	ar	475					
Distance volant - vers l'avant du véhicule		2250	Braquage ø				
			g	4700	d	4700	

Gar poids remorquable avec/sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Charge garantie sur le toit _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 16,5 km/h
 testée 18,0 km/h à t/min 2600 au moteur _____ prise de force

Equipement	-	
Feux de route	HELLA K 11 103	
Feux de croisement	HELLA K 11 103	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges		
Feux stop		
Citigoteurs lat./ av	JURA CH 1 2409 Q1	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuis-glace	*)	
Avertisseurs	NIPPONDENSO 072 200-1880 avec/sans lave-glace	
	ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation		
Genre du véhicule	Chariot de travail	
Marque et type	TOYOTA	42-4FG 25
Homologation		
N°	CH	5814 40
Carrosserie	élevateur à fourche	
Places	total 1	avant
Poids à vide	3730	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 10,16
Poids total	3730	Cylindrée 1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Carrosserie : livrable sur demande avec pare-brise et toit-abri, avec cabine Stamoid ou avec cabine acier à 2 portes;
contrôler l'équipement à l'immatriculation.
- +) Variante de pneus : AV = 7.00 - 12 caoutchouc-plein élastique 5840 kg Vmax 25 km/h
27x10- 12 12 PR 6440 kg 25 km/h
27x10- 12 caoutchouc-plein élastique 7620 kg 25 km/h
AR = 6.00 - 9 caoutchouc-plein élastique 2840 kg 25 km/h
- ++) Dimensions / poids : avec mât à levée libre, hauteur 2000 mm et fourche, longueur 1070 mm.

Inscription dans le permis de circulation

138 - protection : sur la fourche.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 18.-22.04.83
Lu/lin

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation